

Dr. Graner & Partner GmbH, Lochhausener Str. 205, 81249 München

Gemeinde Neuschönau  
Kaiserstraße 13

94556 Neuschönau

München, 02.06.2023

## Prüfbericht 2329783

Auftraggeber:	Gemeinde Neuschönau
Projektleiter:	Herr Simmet
Prüfumfang:	<b>Trinkwasseruntersuchung gemäß TrinkwV (Januar 2018)</b>
Untersuchungsart:	Routine- + Umfassende Unters. 2-23
Probenahmedatum:	25.05.2023 13:40 Uhr
Probenahmeort:	Am Anger 4, 94556 Neuschönau/Schönanger
Probenahme durch:	Herr Döringer, Dr. Graner & Partner GmbH
Aufbereitung:	Reinwasser
Probengefäße:	Glasflasche + sterile Flasche + PE-Flasche + Headspace
Eingang am:	26.05.2023
Beginn/Ende Prüfung:	26.05.2023 - 31.05.2023
Usl/Betreiber:	Gemeinde Neuschönau Kaiserstraße 13 94556 Neuschönau 08558-960377, 0151-42372491 wasserwerk-neuschoenau@bayerwaldberg

Eventuelle Überschreitungen des technischen Maßnahmenwertes für den Parameter Legionella spec. sind von der Untersuchungsstelle dem zuständigen Gesundheitsamt zu übermitteln.

Wird dem Unternehmer oder dem sonstigen Inhaber einer Wasserversorgungsanlage nach § 3 Nummer 2 Buchstabe d oder Buchstabe e bekannt, dass der in Anlage 3 Teil II festgelegte technische Maßnahmenwert (Parameter Legionella spec.) überschritten wird, hat er unverzüglich

1. Untersuchungen zur Aufklärung der Ursachen durchzuführen oder durchführen zu lassen ; diese Untersuchungen müssen eine Ortsbesichtigung sowie eine Prüfung der Einhaltung der allgemein anerkannten Regeln der Technik einschließen ,
2. eine Gefährdungsanalyse zu erstellen oder erstellen zu lassen und
3. die Maßnahmen durchzuführen oder durchführen zu lassen, die nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik zum Schutz der Gesundheit der Verbraucher erforderlich sind .

Sonstige eventuelle Grenzwertüberschreitungen (z.B. Mikrobiologie oder Metalle) sind vom Unternehmer oder sonstigen Inhaber der Wasserversorgungsanlage nach TrinkwV § 16 unverzüglich dem zuständigen Gesundheitsamt anzuzeigen.

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf den Prüfgegenstand. Die in den zitierten Normen und Richtlinien angegebenen Messunsicherheiten werden eingehalten. Die aktuellen Ausgabestände der verwendeten Prüfverfahren können auf unserer Homepage (<https://www.labor-graner.de/qualitaetssicherung.html>) eingesehen werden. Unsachgemäße Probengefäße können zu Verfälschungen der Messwerte führen. Prüfergebnisse von Mischproben die unterhalb des Grenzwertes liegen, können trotzdem zu Grenzwertüberschreitungen von einer oder mehreren Teilproben führen. Um die Überprüfung des Grenzwertes sicher zu gewährleisten, wird angeraten, gemäß Prüfvorschrift die Einzelproben zu untersuchen. Mikrobiologisches Untersuchungsmaterial wird nach der Auswertung sofort vernichtet . Eine auszugsweise Vervielfältigung des Prüfberichtes ist nur mit schriftlicher Genehmigung der Prüflaborleitung erlaubt . Trinkwasserproben werden, wenn im Prüfbericht nicht explizit darauf hingewiesen, standardmäßig nach DIN EN ISO 19458 Tab. 1 Zweck b durchgeführt.

### Akkreditiertes Prüflabor nach DIN EN ISO 17025: 2018-03 · D-PL-18601-01-00

Arzneimittel, Lebensmittel, Kosmetika, Bedarfsgegenstände, Wasser, Boden, Luft, Medizinprodukte  
Analytik, Entwicklung, Qualitätskontrolle, Beratung, Sachverständigengutachten, amtliche Gegenproben,  
Mikrobiologie, Arzneimittelzulassung, Abgrenzungsfragen AMG/LFGB  
Amtsgericht München Nr. 84402, Geschäftsführer: Alexander Hartmann  
Bankverbindung: Genossenschaftsbank Aubing eG (BLZ 701 694 64) Kto.-Nr. 69922  
BIC: GENODEFIM07, IBAN: DE30 7016 9464 0000 0699 22

<b>Labornummer:</b>	<b>2329783-001</b>
<b>Probenahmeort:</b>	<b>Am Anger 4, 94566 Neuschönau/Schönanger</b>
<b>Entnahmestelle:</b>	<b>FFW Schönanger, Zweck a), Obj. 1230 7146 00220</b>

**Sensorische Prüfung und Messung vor Ort:**

Komponente	Verfahren	Ergebnis	Einheit	Grenzwerte gem. TrinkwV
Probenahmetemperatur	DIN 38404-4: 1976-12	13,5	°C	
Konstante Temperatur	DIN 38404-4: 1976-12	n.b.	°C	
pH-Wert	DIN EN ISO 10523: 2012-04	8,24		6,5-9,5
Elektrische Leitfähigkeit bei 25 °C	DIN EN 27888: 1993-11	155	µS/cm	2790
Färbung	DIN EN ISO 7887: 2012-04	farblos		
Trübung	DIN EN ISO 7027: 2000-04	klar		
Geruch	DEV B1/2	unauffällig		
Geschmack	DEV B1/2	unauffällig		

**Ergebnisse mikrobiologische Untersuchung:**

Komponente	Verfahren	Ergebnis	Einheit	Grenzwerte gem. TrinkwV
Koloniezahl (22 °C)	TrinkwV § 15 Absatz 1c	9	KbE/ml	100
Koloniezahl (36 °C)	TrinkwV § 15 Absatz 1c	n.n.	KbE/ml	100
Escherichia coli	DIN EN ISO 9308-1:2017-09	n.n.	KbE/100ml	0
Coliforme Bakterien	DIN EN ISO 9308-1:2017-09	n.n.	KbE/100ml	0
Enterokokken	DIN EN ISO 7899-2:2000-04	n.n.	KbE/100ml	0

**Ergebnisse physikalisch/chemische Untersuchung:**

Komponente	Verfahren	Ergebnis	Best.gr.	Einheit	Grenzwerte gem. TrinkwV
Trichlormethan	DIN EN ISO 10301: 1997-08 (HS)	0,013	0,0005	mg/l	
Bromdichlormethan	DIN EN ISO 10301: 1997-08 (HS)	u.d.B.	0,0005	mg/l	
Dibromchlormethan	DIN EN ISO 10301: 1997-08 (HS)	u.d.B.	0,0005	mg/l	
Tribrommethan	DIN EN ISO 10301: 1997-08 (HS)	u.d.B.	0,0005	mg/l	
Summe THM	berechnet	0,013		mg/l	0,05
Benzo(a)pyren	DIN 38407-39: 2011-09	u.d.B.	0,0000025	mg/l	0,00001
Benzo(b)fluoranthen	DIN 38407-39: 2011-09	u.d.B.	0,00001	mg/l	
Benzo(k)fluoranthen	DIN 38407-39: 2011-09	u.d.B.	0,00001	mg/l	
Indeno(123-cd)pyren	DIN 38407-39: 2011-09	u.d.B.	0,00001	mg/l	
Benzo(ghi)perylen	DIN 38407-39: 2011-09	u.d.B.	0,00001	mg/l	
Summe PAK (nach TrinkwV)	berechnet	n.b.		mg/l	0,0001
Nitrat	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07	2,0	0,5	mg/l	50
Nitrit	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07	u.d.B.	0,02	mg/l	0,5
Nitrat/50 + Nitrit/3	berechnet	0,040		mg/l	1
Antimon	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01	u.d.B.	0,00125	mg/l	0,005
Arsen	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01	u.d.B.	0,0025	mg/l	0,01
Blei	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01	u.d.B.	0,0025	mg/l	0,01

<b>Labornummer:</b>	<b>2329783-001</b>
<b>Probenahmeort:</b>	<b>Am Anger 4, 94566 Neuschönau/Schönanger</b>
<b>Entnahmestelle:</b>	<b>FFW Schönanger, Zweck a), Obj. 1230 7146 00220</b>

Komponente	Verfahren	Ergebnis	Best.gr.	Einheit	Grenzwerte gem. TrinkwV
Cadmium	DIN EN ISO 11885: 2009-09	u.d.B.	0,0005	mg/l	0,003
Eisen	DIN EN ISO 11885: 2009-09	u.d.B.	0,03	mg/l	0,2
Kupfer	DIN EN ISO 11885: 2009-09	u.d.B.	0,01	mg/l	2
Nickel	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01	u.d.B.	0,002	mg/l	0,02
UV-Absorption bei 436 nm	DIN EN ISO 7887: 2012-04	u.d.B.	0,1	1/m	0,5
Trübung	DIN EN ISO 7027: 2000-04	0,47	0,2	FNU	1
Permanganatindex	DIN EN ISO 8467: 1995-05	u.d.B.	0,5	mg/l O2	5

**Erläuterungen zu Abkürzungen:**

\*: Gemäß UBA-Empfehlung vom 18.12.2018 wird lediglich der höhere Wert der beiden Prüfverfahren (nativ / säurebehandelt) als Endergebnis für die Bewertung nach TrinkwV angegeben.

KbE: Koloniebildende Einheiten;    n.n.: nicht nachweisbar    n.a.: nicht auswertbar    u.d.B.: unter der Bestimmungsgrenze  
 n.b.: nicht bestimmt    BW: Badewanne    DU: Dusche    EM: Einhebel-Mischarmatur  
 EV: Eckventil    KH: Kugelhahn    KW: Kaltwasser    MW: Mischwasser  
 PH: Probenahmehahn    WB: Waschbecken    WW: Warmwasser    ZM: Zweigriff-Mischarmatur  
 Zweck a, b, c: Die Trinkwasserprobenahme wurde gemäß DIN EN ISO 19458 Tab.1 Zweck a, b oder c durchgeführt.

**Beurteilung:**

Die Probe entspricht hinsichtlich der untersuchten Parameter zum Zeitpunkt der Probenahme den Anforderungen der TrinkwV.



C. Bartholmes, (Leitung Mikrobiologie)